Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	07.12.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B129		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2940	AEBISCHER Samuel	
Official scorer / Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	23066	REMETTER Alexandre	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHATELANAT Grégoire				3029
40	A	FISCHER Marc				2639
32	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					
81		AYER Maxime				16709
12		SALVI Léandro				3408
55		ROULIN Denis				2453
45		CHATELANAT Loïc				3134
51		GENTIZON Adrien				3499
97		MARCHAND Nathan				3963
96		ANSERMET Michael				1493

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17992
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:20	KP	40	1				
30:00	40	81	2				
36:49	81	40	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
88	A	AYER Denis				1494
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
95		VOLERY Etienne				1118
27		NOEL Florian				17010
89		BOUTE Théo				3694
63		BURGER Maïco				22014
87		BERCHIER Gael				1571
86		CURRAT Laurent				1077
98		PROGIN Michael				2956
59		BROYE Maxime				2979
82		ZURKINDEN Mathieu				3739
KP		FEHLMANN Noah				17082

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3154
	RENOUT Gael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
34:14	KP	59	1				
57:14	KP	86	2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:40	98	2	00:00	15:40	L
18:51	63	2	00:00	20:51	H
26:37	59	2	00:00	28:37	J1
TOTAL		6 min			